

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GPPL16

Polypropylene GN lid 1/6 - milky



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Polypropylene GN Lid 1/6 - Milky (GPPL16)

1. General Information

The Polypropylene GN Lid 1/6 - Milky (GPPL16) is designed for use in the foodservice industry, providing an effective solution for food storage and transportation. This lid is compatible with standard 1/6 gastronorm containers and is made from high-quality polypropylene, offering durability and resistance to various environmental conditions.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure that the lid is used with compatible gastronorm containers to prevent spills and food contamination.
- Food Safety: Designed to be food-safe, this lid complies with relevant food safety standards. It is important to adhere to guidelines for food temperatures and storage.
- Temperature Limits: Do not expose the lid to extreme temperatures outside the recommended limits (from -40°C to 110°C).
- Child Safety: Keep out of reach of children when not in use to avoid any potential hazards.
- Cleaning Safety: Follow cleaning instructions carefully to prevent any degradation of material which can compromise safety.

3. Product Specifications

- Material: Polypropylene
- Color: Milky
- Dimensions: 176 x 162 mm
- Weight: 0.070 kg
- Temperature Resistance: -40°C to 110°C
- Suitable for: Gastronorm size 1/6

4. Setup and Installation

- Ensure the gastronorm container is clean and dry.
- Align the milky PP lid over the opening of the 1/6 gastronorm container.
- Press down gently to secure the lid in place, ensuring a tight seal around the edges.
- Check that the lid fits securely before use to prevent spillage during transportation.

5. Operation

- Use the lid to cover food items stored in the gastronorm containers.
- Place the covered containers in refrigeration or heating equipment, ensuring the temperature settings are appropriate for the food items stored within.
- When serving, carefully remove the lid, taking precautions to avoid burns or spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Wash the lid in warm soapy water using a soft cloth or sponge to prevent scratching.
- Rinse thoroughly with clean water and allow to air dry completely before storage.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbers that may damage the surface of the lid.
- Store the lid in a clean and dry environment when not in use.

7. Troubleshooting

- Lid not fitting properly: Ensure that the lid is the correct size for the gastronorm container. Check for any warping or damage to the lid that may affect fitting.
- Odor after washing: Ensure the lid is thoroughly dried after cleaning. If odor persists, consider soaking in a solution of water and baking soda, then washing again.
- Discoloration: Avoid exposing the lid to colored food items for extended periods. If discoloration occurs, clean using a mixture of vinegar and water.

8. Disposal

The Polypropylene GN Lid (GPPL16) should be disposed of in accordance with local waste management regulations. If recycling options are available, please utilize them to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Polypropylen GN-Deckel 1/6 - Milky (GPPL16)

1. Allgemeine Informationen

Willkommen zum Produktmanual des Polypropylen GN-Deckels 1/6 - Milky (GPPL16). Dieser hochqualitative Deckel ist ideal für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben und zur Aufbewahrung oder Präsentation von Lebensmitteln geeignet.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten:

- Verwenden Sie den Deckel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Setzen Sie den Deckel nicht hohen Temperaturen oder direkten Flammen aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Bei Beschädigungen des Deckels, benutzen Sie ihn nicht.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig sitzt, um ein Auslaufen von Inhalten zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Polypropylen GN-Deckel 1/6 - Milky
- Material: Polypropylen (PP)
- Abmessungen: 176 x 108 x 5 mm
- Farbe: Milchig
- Geeignet für: GN-Behälter der Größe 1/6
- Temperaturbeständigkeit: von -40°C bis +100°C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Lebensmittelqualität: Ja

4. Installation und Einrichtung

Der Polypropylen GN-Deckel 1/6 - Milky ist einfach zu bedienen. Bei der Ersteinrichtung:

- Stellen Sie sicher, dass der GN-Behälter sauber und trocken ist.
- Positionieren Sie den Deckel gleichmäßig auf dem Behälter.
- Drücken Sie sanft auf die Ecken, um sicherzustellen, dass der Deckel korrekt abdichtet.
- Überprüfen Sie, ob der Deckel fest sitzt, bevor Sie den Behälter lagern.

5. Betrieb

- Stellen Sie den Deckel immer so auf den Behälter, dass er sicher und gleichmäßig sitzt.
- Verwenden Sie zur Handhabung von Lebensmitteln immer saubere Hände oder Handschuhe.
- Lagern Sie den Behälter mit Deckel in einem geeigneten Kühl- oder Lagerraum, um die Qualität der Lebensmittel sicherzustellen.

6. Reinigung und Wartung

Um den GN-Deckel in gutem Zustand zu halten:

- Spülen Sie den Deckel nach der Benutzung mit warmem Wasser und mildem Geschirrspülmittel ab.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie den Deckel an der Luft trocknen oder wischen Sie ihn mit einem sauberen Tuch ab.

7. Fehlerbehebung

Sollten Sie Probleme feststellen:

- Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig auf dem Behälter sitzt.
- Wenn der Deckel gerissen oder beschädigt ist, ersetzen Sie ihn umgehend.
- Bei weiteren Fragen zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie den GN-Deckel entsprechend den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Recyceln Sie, wo möglich, um die Umwelt zu schonen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen GN-deksel 1/6 – Milky

1. Algemene informatie

Bedankt voor het kiezen van de Polypropyleen GN-deksel 1/6 – Milky. Dit product is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en eetgelegenheden. Het deksel is geschikt voor GN-bakken en biedt een ideale oplossing voor het afdekken van voedsel, waardoor versheid en hygiëne behouden blijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
- Controleer het product regelmatig op beschadigingen. Bij schade of slijtage niet gebruiken.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen om schade aan het deksel te voorkomen.
- Wanneer de deksel in de vaatwasser wordt gereinigd, volg dan de juiste temperatuur- en afwasinstructies om vervorming te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Kleur: Melkachtig
- Afmetingen: 1/6 GN-formaat
- Geschikt voor: Vaatwasser, magnetron
- Temperatuurbestendigheid: Tot 100°C
- Voedselveilig: Ja

4. Installatie en opstelling

- Plaats de GN-bak op een stevige en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de GN-bak correct is gepositioneerd in de ruimte waar deze gebruikt zal worden.
- Plaats de Polypropyleen GN-deksel 1/6 zorgvuldig op de GN-bak en druk stevig aan om een goede afsluiting te verzekeren. Controleer dat het deksel goed aansluit.

5. Bedieningsinstructies

- Voordat u voedsel in de GN-bak plaatst, zorg ervoor dat deze goed is gesteriliseerd.
- Plaats het voedsel gelijkmatig in de bak en sluit het deksel aan om voedselverspilling te voorkomen.
- Voor het verwarmen in de magnetron, zorg ervoor dat het deksel niet in contact komt met verwarmingselementen.

6. Schoonmaak en onderhoud

- De Polypropyleen GN-deksel kan worden gereinigd in de vaatwasser of met de hand.
- Gebruik milde reinigingsmiddelen en vermijd schurende middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Droog het deksel grondig na het reinigen om watervlekken te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De deksel sluit niet goed.
Oplossing: Controleer of de GN-bak goed is gepositioneerd en of er geen voedselresten zijn die de sluiting verhinderen.
- Probleem: De deksel is vervormd na het reinigen.
Oplossing: Vermijd blootstelling aan extreem hoge temperaturen, vooral in de vaatwasser. Controleer de reinigingsinstructies voor de correcte instellingen.

8. Afvalverwerking

Volg lokale richtlijnen voor het recyclen of weggooien van polypropyleen producten. Dit deksel is recyclebaar en kan, wanneer het niet meer in gebruik is, naar speciale recyclingpunten worden gebracht.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding goed voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tapa GN de Polipropileno 1/6 - GPPL16

1. Información General

Gracias por elegir la Tapa GN de Polipropileno 1/6, modelo GPPL16. Este producto está diseñado para proporcionar una solución segura y efectiva para el almacenamiento de alimentos. Simple y elegante, es ideal tanto para entornos profesionales como domésticos.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de Temperatura: Este producto no es apto para temperaturas superiores a 70°C.
- Uso Apropiado: Solo debe utilizarse para cubrir recipientes GN. No se debe usar en hornos o microondas.
- Manejo: Evite el contacto con bordes afilados y materiales corrosivos.
- Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa para mantener la integridad del material.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente por daños. No use si la tapa está rota o agrietada.
- Responsabilidad del Usuario: El fabricante no se hace responsable por daños causados por un uso inadecuado del producto.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno (PP)
- Dimensiones: 162 x 108 mm
- Color: Transparente
- Resistente a productos químicos: Sí
- Apilable: Sí
- Compatible con: Recipientes GN de 1/6
- Uso: Almacenamiento de alimentos
- Apto para uso en refrigeración: Sí

4. Configuración e Instalación

1. Verifique el contenido del paquete: Asegúrese de que la tapa GN esté libre de daños.
2. Limpie la superficie de uso: Asegúrese de que el recipiente GN esté limpio y seco.
3. Colocación de la tapa: Alinee la tapa con el borde del recipiente GN. Coloque firmemente la tapa encima del recipiente.

5. Operación

- Coloque la tapa sobre el recipiente GN lleno de alimentos.
- Asegúrese de que la tapa esté ajustada correctamente para evitar derrames.
- Para cambiar los alimentos, retire la tapa cuidadosamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave con agua tibia y jabón suave. No use limpiadores abrasivos.
- Secado: Seque completamente antes de almacenar.
- Almacenamiento: Guarde apilando en un lugar seco y fresco.

7. Solución de Problemas

- La tapa no se ajusta: Verifique que esté utilizando el tamaño correcto para el recipiente GN.
- Daños visibles: Nunca utilice una tapa dañada. Reemplace si es necesario.

8. Eliminación

Deseche de acuerdo con las normativas locales sobre plásticos. Consulte a su centro de reciclaje local para más orientaciones sobre la disposición adecuada.

9. Contacto

Para consultas adicionales o soporte, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Agradecemos su elección de la Tapa GN de Polipropileno 1/6. Esperamos que disfrute de su producto.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le couvercle GN en polypropylène 1/6 (GPPL16). Ce produit est conçu pour garantir la sécurité et la qualité de vos aliments, tout en offrant une grande praticité.

2. Informations de Sécurité

- Utiliser uniquement pour des applications alimentaires.
- Ne pas exposer à des températures supérieures à 70°C ou inférieures à -20°C.
- Éviter le contact avec des objets tranchants qui pourraient endommager le produit.
- Ne pas utiliser au four, au micro-ondes ou dans des lave-vaisselles à haute température.
- Garder hors de la portée des enfants.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : 1/6 GN
- Capacité : Adapté pour des récipients d'une capacité maximale de 2,5 litres
- Température d'utilisation : -20°C à 70°C
- Couleur : Milky (Opaque)

4. Installation et Mise en Place

1. Nettoyez le récipient dans lequel le couvercle sera utilisé.
2. Placez le couvercle sur le récipient GN 1/6 de façon à ce qu'il soit bien ajusté.
3. Vérifiez que le couvercle s'enclenche correctement sur le récipient et que l'étanchéité est assurée.
4. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant d'ajouter ou de retirer des aliments.

5. Fonctionnement

- Le couvercle est conçu pour maintenir la qualité des aliments pendant le stockage.
- Utilisez-le pour conserver les aliments au frais tout en évitant les contaminations.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez à l'eau savonneuse tiède avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de brosses métalliques.
- Rincez soigneusement à l'eau claire et laissez sécher à l'air libre.

7. Dépannage

- Si le couvercle ne s'ajuste pas correctement, vérifiez la compatibilité avec le récipient utilisé.
- Pour toute déformation, retirez du chauffage et laissez reposer à température ambiante.
- Pour des anomalies persistantes, contactez notre service clientèle.

8. Élimination

- Jetez le produit conformément à la réglementation locale pour le recyclage des plastiques.
- Ne pas jeter le produit dans des flammes ou dans des espaces où il pourrait causer un danger.

9. Contact

Pour toute question ou souci, veuillez contacter notre service client :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Coperchio GN in Polipropilene 1/6 - GPPL16

1. Informazioni Generali

Il coperchio GN in polipropilene 1/6 GPPL16 è progettato per adattarsi a contenitori GN standard, offrendo una soluzione pratica e sicura per la conservazione e la presentazione degli alimenti. Realizzato in materiale di alta qualità, questo coperchio è adatto per l'uso in ambienti commerciali e di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso Adeguato: Utilizzare il coperchio solo per gli scopi previsti. Non sovraccaricare il contenitore sottostante.
- Temperatura: Non esporre il coperchio a temperature superiori a 100°C o inferiori a -20°C.
- Lavaggio: Lavare a mano o in lavastoviglie secondo le istruzioni per garantire la longevità del prodotto.
- Sicurezza Alimentare: Il materiale è conforme agli standard di sicurezza alimentare e non rilascia sostanze nocive.
- Bambini: Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Codice Prodotto: GPPL16
- Dimensioni: compatibile con GN 1/6
- Materiale: Polipropilene di alta qualità
- Colore: Bianco latteo
- Resistenza Termica: da -20°C a 100°C
- Adatto per lavastoviglie: Sì
- Utilizzo in microonde: Sì

4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi che il contenitore GN sia pulito e asciutto.
- Posizionare il coperchio sopra il contenitore, assicurandosi che i bordi siano allineati correttamente.
- Premere con fermezza per garantire una chiusura ermetica, evitando perdite.

5. Funzionamento

Il coperchio GN in polipropilene è progettato per mantenere freschi gli alimenti, ridurre l'esposizione all'aria e prevenire contaminazioni. Utile sia per la conservazione in frigorifero che per la presentazione durante i servizi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il coperchio con acqua calda e sapone neutro.
- Se si utilizza la lavastoviglie, posizionare il coperchio nella parte superiore per evitare deformazioni.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero graffiare la superficie.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il coperchio non si adatta correttamente.

Soluzione: Controllare che il coperchio sia della dimensione corretta per il contenitore GN e che non ci siano residui o detriti sui bordi.

- Problema: Fonti di fumi o odori.

Soluzione: Assicurarsi di non esporre il coperchio a temperature superiori a quelle raccomandate.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire il coperchio secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica. Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania